

# Hong Kong Daily Press.

ESTABLISHED 1857.

HONGKONG FRIDAY, APRIL 3rd, 1891.

五拜禮

號三月四英曆

PHOS \$2 PER MONTH

**PERREN SON & RAYMENT**  
MANUFACTURERS  
FOR THE "OPTIMUS" MARK  
PHOTOGRAPHIC  
CAMERAS, LENSES, MAGIC LANTERNS,  
MICROSCOPES, THERMOMETERS, SPECTACLES,  
&c., &c.  
PRICE LIST POST FREE  
89, HATTON GARDEN, LONDON.

No. 10355 號五十五百零萬一第

**NOTICE**  
Communications respecting Advertisements, Subscriptions, Printing, Billing, &c., should be addressed to the Editor, and, if possible, to the Manager, at the Office of the Press, 11, Cross Street, Singapore.  
Orders for extra copies of this Daily Press should be sent before 11 a.m. on the day of publication. After that hour the supply is limited.  
Telegraphic Address Press. Telephone No. 22.

**NEW ADVERTISEMENTS.**

**TO LET.**

**N. O. S. LOWER MOSQUE TERRACE.**

Apply to  
**CHAN YAU.**  
No. 1 Lower Mosque Terrace,  
Hongkong, 3rd April, 1891. [845]

**TO LET.**

**THE DEN, ROBINSON ROAD, SIX ROOMS.**

Extensive Garden and Tennis Ground.  
Apply to  
**LINSTEAD & DAVIS.**  
Hongkong, 3rd April, 1891. [846]

**HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.**

**A COMPETITION** will be held on SATURDAY, the 4th inst., at the NAVAL RANGE for the RIFLE CUP under the usual conditions. Competition commences at 8.45 P.M. A Launch will leave the P. O. Pier at 8.15 P.M.

**FRANK COLLINS.**  
Hon. Secretary.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [832]

**THE AUSTIN ARMS HOTEL AND BUILDING COMPANY, LIMITED.**

**NOTICE** is hereby given, That the ORDINARY GENERAL MEETING of the above Company will be held at its Registered Office, 42 and 44, QUEEN'S ROAD CENTRAL, on the 10th inst., at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of receiving the Report of the Directors, together with a Statement of Accounts to the 31st December, 1890.

**JOHN A. JUPP.**  
Secretary.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [851]

**THE DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.**

**NOTICE** is hereby given, That an EXTRAORDINARY MEETING of the SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Victoria, HONGKONG, on SATURDAY, the 15th inst., at 12 o'clock in the noon, when the Special Resolution which was passed on the 28th March, 1891, by the Shareholders in Extraordinary General Meeting will be submitted for Confirmation.

**DOUGLAS LAFFRAIK & Co.**  
General Managers.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [847]

**THE EAST BORNEO PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE LAMAG PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**THE SONGEI KOYAH PLANTING COMPANY, LIMITED.**

**IN LIQUIDATION.**

**NOTICE** is hereby given, That by an Order made by the Supreme Court of Hongkong in its Original Jurisdiction and dated the 2nd April, 1891, it was ordered that the time for CREDITORS to send in their CLAIMS against the above Company should be limited to the 2nd June, 1891.

**C. S. SHARP.**  
Liquidator of the above Company.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [854]

**NEW ADVERTISEMENTS.**

**STEAM FOR MANILA VIA AMOY.**

**"SIN NANZING."**

Captain Peters, will be despatched on above on MONDAY, the 5th inst., at 3 P.M.

This Steamer has superior accommodation for first-class passengers.

For Freight or Passage, apply to  
**ERDING & WARDEN & Co.**  
Hongkong, 3rd April, 1891. [843]

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**

**FOR SHANGHAI VIA AMOY.**

(Taking Cargo and Passengers at through rates for NINGPO, CHEFOO, NEWCHANG, TIENTSIN, HANKOW, and Ports on the YANGTZE.)

THE Company's Steamship

**"ACHILLES."**

Captain Day, will be despatched on above on MONDAY, the 5th inst., at 3 P.M.

For Freight or Passage, apply to  
**BUTTERFIELD & SWIRE.**  
Agents.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [850]

**FOR SINGAPORE, HAYE, AND HAMBURG.**

(Taking Cargo and Passengers at through rates for NINGPO, CHEFOO, NEWCHANG, TIENTSIN, HANKOW, and Ports on the YANGTZE.)

THE Company's Steamship

**"BELLONA."**

Captain K. Schuler, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 9th inst., at 10 A.M.

For Freight or Passage, apply to  
**SIEMSEN & Co.**  
Agents.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [849]

**U. S. MAIL LINE.**

**PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY**

THROUGH TO NEW YORK, VIA OVERLAND RAILWAYS, AND THROUGH AT YOKOHAMA AND SAN FRANCISCO.

**THE U. S. Mail Steamer "CITY OF SAN FRANCISCO"** will leave for SAN FRANCISCO on SATURDAY, the 25th, at 5 P.M., taking Passengers and Freight for Japan, the United States, and Europe.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, to San Francisco, to Atlantic and Indian Oceans, to the United States, via Overland Railways, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamships.

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all transatlantic lines of Steamers.

First-class Fare granted as follows:—

To San Francisco.....\$25.00

To San Francisco and return.....\$33.75

Available for 6 months.....\$35.00

To Europe.....\$35.00

Through Europe.....\$35.00

The other European ports at proportionate rates. Special reduced rates granted to Officers of the Army, Navy, Civil Service, and the Imperial Chinese Customs, to be obtained on application.

Passengers by this line have the option of proceeding Overland by the Southern Pacific and connecting lines to San Francisco, Northern California, or Canadian Pacific Railways.

Passengers who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year, will be allowed a discount of 10 per cent. from Return Fare. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

Freight will be received on board until 4 P.M. the day previous to sailing. Parcel Packages will be received at the Office until 5 P.M. same day, all Parcel Packages should be marked to address in full, value of same required.

Consular Invoices to accompany Cargo destined to ports beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Office in Sealed Envelopes, addressed to the Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage and Freight apply to the Agents of the Company, No. 50A, Queen's Road Central.

**J. S. VAN BUREN, Acting Agent.**  
Hongkong, 3rd April, 1891. [83]

**COGNISSEMENT OF OPTIONAL CARGO EX O. S. S. CO. S. S. "PROMETHEUS" AND "LIVERPOOL."**

**SHIPPING** Orders must be obtained from the Undersigned not later than the 5th inst. for shipment per steamer "ACHILLES."

**BUTTERFIELD & SWIRE.**  
Agents.  
Hongkong, 3rd April, 1891. [726]

**AMUSEMENTS.**

**THEATRE ROYAL, CITY HALL.**

**LAST NIGHTS!**

**ME GEO. C. MILL'S SEASON**

**TO-NIGHT (FRIDAY), 3rd APRIL.**

**THE PRINCE OF PENTECOST.**

**"ROMEO AND JULIET."**

**TO-MORROW (SATURDAY), 4th APRIL.**

**POOCH'S Dramatisation of Sir Walter Scott's Famous Novel**

**"ROB ROY."**

with all the incidents of George Jones, Chorus, Scottish Reels, and accompanying Pipes.

**MONDAY, 6th APRIL.**

**"THE MERCHANT OF VENICE."**

The Masterpieces of Shakespeare have been played in a manner which would be surprising anywhere except in a London theatre, and now the popular drama of "Rob Roy" is produced in a style that ought to ensure it a much longer run than is promised.

Popular Prices, 2s and 1s; Soldiers and Sailors Half Price to 1s.

Box Planes, Messrs. KELLY & WALSH'S. Doors Open 8.30. Commence 9 prompt.

Hongkong, 2nd April, 1891. [814]

**THE CRITERION DINING SALOON.**

No. 21 & 23, POTTINGER STREET.

**THE PROPRIETOR** begs to announce to the Public that the above ESTABLISHMENT will be OPEN on the 4th APRIL.

There will be a FREE TABLE on that date.

**E. FUCHS.**  
Hongkong, 1st April, 1891. [835]

**CALDBECK, MACGREGOR & Co.**

**WINE AND SPIRITS MERCHANTS.**

ALL SORTS OF WINE, SPIRITS, &c., &c.

HONGKONG, 13, QUEEN'S ROAD.

SHANGHAI, 7, FORTRESS ROAD.

LONDON, 101, LEADENHALL STREET.

Hongkong, 17th February, 1891. [127]

**FOR SHANGHAI.**

**"PEKING."**

Captain F. Smith, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 4th inst., at 5 P.M.

For Freight or Passage, apply to  
**SIEMSEN & Co.**  
Hongkong, 3rd April, 1891. [852]

**INTIMATIONS.**

**THREE IMPORTANT FACTS**

**STANDARD LIFE OFFICE.**

1.—HALF A MILLION STERLING per annum is being paid in Death Claims year by year.

2.—THE FUNDS IN HAND amount to up to SEVEN MILLION POUNDS STERLING and have increased 50 per cent. in the last 15 years.

3.—THE LIVES who die are annually replaced by more than double the number of new carefully selected lives.

**ADAMSON, BELL & Co.**  
Agents, Hongkong.

1056—[8]

**THE MARINBURK FURNITURE COMPANY, LIMITED.**

**STEAM FACTORY AT WANCHAI.**

**NEW SHOWROOM AT CONNAUGHT HOUSE.**

No. 13, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

At which is a large stock of Furniture in latest designs of every description, now offered at very Low Prices.

**PIANOS AND FURNITURE TAKEN ON STORAGE.**

Having Rooms exceptionally well adapted for the storage of these Articles at our Wanchai Warehouses, we are prepared to accept reasonable rates for same, including Fire Insurance.

Hongkong, 18th March, 1891. [80]

**KELLY & WALSH, LIMITED.**

Call the attention of Tourists to their stock of Guide Books and Publications useful for Travellers, which include the following:—

1.—A Complete Guide to Japan, 25 cents.

2.—A Complete Guide to Canton, with Map and Illustrations, 50 cents.

3.—The Hongkong Almanack, containing descriptive account of the Colony, and complete statistics of the Port, \$1.00.

4.—Kerry's Select Phrase in the Canton Dialect, 50 cents.

5.—Giff's The Makado's Empire, \$5.00.

6.—Roin's Japan: Travels and Reminiscences under the flag of the East India Company, Government, \$3.00.

7.—A Social Departure: how Orthodox and I went round the world by ourselves, by S. J. Dumas, \$3.00.

8.—A Trip round the World, by W. S. Cairns, with the Canadian Pacific Route, \$3.00.

9.—Dr. Kerr's Select Phrase in the Canton Dialect, 50 cents.

10.—Giff's The Makado's Empire, \$5.00.

11.—Roin's Japan: Travels and Reminiscences under the flag of the East India Company, Government, \$3.00.

12.—A Social Departure: how Orthodox and I went round the world by ourselves, by S. J. Dumas, \$3.00.

13.—A Trip round the World, by W. S. Cairns, with the Canadian Pacific Route, \$3.00.

14.—Dr. Kerr's Select Phrase in the Canton Dialect, 50 cents.

15.—Giff's The Makado's Empire, \$5.00.

16.—Roin's Japan: Travels and Reminiscences under the flag of the East India Company, Government, \$3.00.

17.—A Social Departure: how Orthodox and I went round the world by ourselves, by S. J. Dumas, \$3.00.

18.—A Trip round the World, by W. S. Cairns, with the Canadian Pacific Route, \$3.00.

19.—Dr. Kerr's Select Phrase in the Canton Dialect, 50 cents.

20.—Giff's The Makado's Empire, \$5.00.

21.—Roin's Japan: Travels and Reminiscences under the flag of the East India Company, Government, \$3.00.

22.—A Social Departure: how Orthodox and I went round the world by ourselves, by S. J. Dumas, \$3.00.

23.—A Trip round the World, by W. S. Cairns, with the Canadian Pacific Route, \$3.00.

24.—Dr. Kerr's Select Phrase in the Canton Dialect, 50 cents.

25.—Giff's The Makado's Empire, \$5.00.

26.—Roin's Japan: Travels and Reminiscences under the flag of the East India Company, Government, \$3.00.







[illegible][illegible]

**INSURANCES.**

**THE TOKYO MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED OF TOKYO.**  
SUBSCRIBED CAPITAL, \$1,300,000.  
**The** Undersigned having been appointed Agents for the above Company are prepared to accept FIVE CLASS HULL RISKS at Current Rates.  
GEO. B. RUSSELL & Co.,  
Hongkong, 1st April, 1891. [16]

**THE NORTH GERMAN FIRE INSURANCE COMPANY OF HAMBURG.**  
**The** Undersigned having been appointed Agents for the above Company are prepared to GRANT INSURANCES to all extent of \$100,000, on first-class risks at current rates.  
DUNN, NELBYE & Co.,  
Hongkong, 16th February, 1889. [17]

**FIRE INSURANCE COMPANY, OF 18 IN HAMBURG.**  
**The** Undersigned, having been appointed Agents for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS, against FIRE at Current Rates.  
REUTER, BRÖCKELMANN & Co.,  
Agents.  
Hongkong, 1st July, 1889. [18]

**PHEENIX FIRE OFFICE.**  
**The** Undersigned are now prepared to GRANT POLICIES of INSURANCE against FIRE at Current Rates.  
DOUGLAS DE PHRAIK & Co.,  
Agents for the Phoenix Fire Office,  
Hongkong, 17th August, 1887. [19]

**GENERAL LIFE AND FIRE ASSURANCE COMPANY IN LONDON.**  
**The** Undersigned having been appointed Agents for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE and LIFE at Current Rates.  
REUTER, BRÖCKELMANN & Co.,  
Hongkong, 1st July, 1889. [18]

**THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES.**  
RUSSELL & Co.,  
Agents.  
Hongkong, 15th November, 1889. [20]

**TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY OF HAMBURG.**  
**The** Undersigned, having been appointed Agents for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.  
SIEMSEN & Co.,  
Agents.  
Hongkong, 16th November, 1872. [1]

**THE MAN ON INSURANCE COMPANY, LIMITED.**  
HEAD OFFICE—HONGKONG  
CAPITAL (SUBSCRIBED), \$1,000,000.  
BOARD OF DIRECTORS:  
LIAM SIN SANG, Esq.,  
FREDERICK JOHN GROSS PRING, Esq.,  
AN HUP SEU, Esq.,  
YAN LI CHOW, Esq.,  
Q. HOI CHUNE, Esq.  
**The** Company GRANTS POLICIES of MARINE RISKS to all parts of the World payable at its Agencies.  
Contributors Dividends are payable to all contributors of Business, whether they are shareholders or not.  
WOO LIN YUEN,  
Secretary.  
No. 1, Queen's Head Wharf,  
Hongkong, 14th March, 1881. [69]

**CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.**  
FORBES ROBINSON & CO., LTD.,  
HEAD OFFICE—HONGKONG  
CAPITAL TWO MILLION DOLLARS.  
PAID-UP CAPITAL \$ 400,000  
RESERVE FUND " 200,000  
CLAIMS PAID " 750,000  
TOTAL ASSETS " 430,000  
All RISKS accepted as CURRENT RATES or PREMIA.  
JAS. B. COUTTILLIE,  
Secretary.  
Hongkong, 15th April, 1890. [85]

**NOTICE.**  
**GUERNSEY FIRE INSURANCE COMPANY.**  
**The** Undersigned, Agents for the above Company, are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.  
NORTON & Co.,  
Agents.  
Hongkong, 16th July, 1887. [8]

**NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.**  
As Agents of the above Company we are prepared to accept RISKS against FIRE at current rates.  
RUSSELL & Co.,  
Hongkong, 2nd Mar. 1889. [117]

**NOW ON SALE.**  
IMPERIAL QUARTO.  
**ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY.**  
WITH THE PERCEP AND MANDARIN PRONOUNCIATION.  
A Anglo-Chinese Dictionary, published at the Daily Press Office, Hongkong.  
For some considerable time past, the work has been in great demand. The work stands unrivalled. All the new words which the Chinese have of late years been compelled to coin to express the numerous additions to machinery, steamships, telegraphs, &c. in science generally, which the rapid advances foreign relations has imposed upon them, are here given in extenso. Each and every word is explained in machine style and thoroughly so, so that students of a most instructive nature. Both the Court and Panti pronunciations are given in accents being carefully marked on the best of the alphabet. The English part of the book displays the success of an attempt to make the Chinese and English type correspond in the size of body, thereby effecting a vast economy of space, achieving a compact and previously unobtainable, and dispensing with those vast margins and vacant spaces which have heretofore characterized Chinese publications.  
The following facts are submitted for consideration:—  
Vocabulary contains about 16,000 Chinese characters, and Methuen's English Vocabulary contains about 100,000 words.  
This work contains more than 50,000 English words, and upwards of 800,000 Chinese characters.  
Again, despite all the grammars and dictionaries already published, no one can give examples to display the various applications and equivalents of different words which we own ourselves incapable of acquiring.  
This work contains more than five times as many as any other Dictionary hitherto published.  
It practically surpasses the arrangement of the work is so complete, that a reference to it enables a person who understands English to communicate effectively with natives who understand nothing but Chinese.  
This is especially true in regard to the numerous residents in England and interested parties resident in England and interested in China it cannot be at invaluable occasion.  
It comprises upwards of two thousand larger and smaller maps.  
4 Vols IMPERIAL QUARTO, Price, \$20.  
A Large REDUCTION in PRICE is made to Purchasers of 50 Copies.  
LONDON:  
JOHN BEECHER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.  
HONGKONG:  
THE DAILY PRESS OFFICE, WILKINSON ST.

**THE PIRATE ATTACK ON THE "NAM."**  
**REVISED AND COMPLETE AD COURT** of the above Sad Disaster together with Report of the Imperial Equitable & the latest information, had been reprinted & can be had at the Daily Press Office.

**BANKS AND FINANCE CO.**

**HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.**

Paid-up Capital ..... \$9,286,000  
Reserve Fund ..... \$2,890,000  
RESERVE LIABILITY OF PAID-UP CAPITAL ..... \$12,176,000

CORPORATE DIRECTORS—  
J. J. MOORE, Esq., Chairman.  
S. C. MICHAELISSEN, Esq.—Deputy Chairman.  
C. L. Dalrymple, Esq. .... Hon. J. J. Kewitt,  
R. E. Taylor, Esq. .... Wm. McCallan, Esq.  
C. J. Holliday, Esq. .... D. R. Sassoon, Esq.  
H. Hopkin, Esq. .... H. G. Thompson, Esq.  
Business Managers—  
Hongkong & S. de Bovis, Esq.  
MANAGING  
Shanghai—JOHN WALTER, Esq.  
LONDON BANKERS—LONDON & COUNTY B.  
W.

**HONGKONG—INTEREST ALLOWED.**  
On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balances.  
On Fixed Deposits—  
For 3 months 3 per Cent. per Annum.  
For 6 months 4 per Cent. per Annum.  
For 12 months 5 per Cent. per Annum.  
**LOCAL BILLS DISCOUNTED.**  
Credits granted on approved Securities every description of Banking and Exchange business.  
Drafts granted on London and the other commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.  
S. DE BOVIS,  
Acting Chief Manager  
Hongkong, 11th March, 1891.

**THE NEW HONGKONG SAVINGS BANK CORPORATION, LIMITED.**  
AUTHORIZED CAPITAL ..... £2,000,000  
PAID UP ..... £ 380,000

LONDON:  
Head Office.....40, THEABDURSTREET  
West End Office, 25, COOPER STREET.

BRANCHES IN INDIA, CHINA, JAPAN AND THE COLONIES.

THE BANK receives money on Deposits and Bills of Exchange, is the sole agent for the collection of all bills of exchange payable by Collectors and Treasurers of Government generally on terms to be agreed on application.

Interest allowed on Deposits—  
Fixed for 12 months, 5 per Cent. per Annum.  
Fixed for 6 months, 4 per Cent. per Annum.  
Fixed for 3 months, 3 per Cent. per Annum.  
On Current Deposit Accounts 2 per Cent. per Annum on the daily balances.  
E. W. RUTTEN,  
Manager.  
Hongkong, 15th March, 1891.

**NOTICE.**

**RULES OF THE HONGKONG SAVINGS BANK.**

1.—The Business of the above Bank will be conducted by its Executive Board and Shareholders, who shall meet on the first Monday of each month at their premises in Hongkong. Business hours 1 a week-day, and 3 Saturdays, 10 to 1.  
2.—Sums deposited less than or more than \$250 one time will not be received. No deposit under one deposit more than \$2,500 in any one year.  
3.—Depositors in the Savings Bank have no right to withdraw from their deposits without transferring the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposits for 12 months at 5 per cent. per annum interest.  
4.—Interest at the rate of 31 per cent. per annum will be allowed to Depositors on the daily balances.  
5.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass Book, by which must be presented on each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass Books, but should send them to be written up at least twice a year, viz. at the beginning of January and beginning of July.  
6.—Correspondence as to the business of the Bank if marked ON HONGKONG SAVINGS BANK BUSINESS is to be addressed to the Secretary of the British Post Office in Hongkong and China.  
7.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the Depositor at his appointed Agent and the production of his Pass Book are necessary.  
For the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION,  
S. DE BOVIS,  
Acting Chief Manager  
Hongkong, 1st January, 1891.

**THE HONGKONG LAND INVESTMENT AND AGENCY COMPANY, LIMITED.**  
SUBSCRIBED CAPITAL ..... \$5,000,000  
PAID UP CAPITAL ..... 2,500,000  
RESERVE FUND ..... 1,250,000

CORPORATE DIRECTORS—  
Hon. J. J. KEESWICK, Chairman & Managing Director.  
O. PATER, Vice-Chairman & Director.  
LEE SENG, Esq.  
S. C. MICHAELISSEN, Esq.  
J. G. MOSES, Esq.  
G. S. NOBLE, Esq.  
T. POON FONG, Esq.  
D. R. SASSOON, Esq.

**BANKERS:**  
THE HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Money advanced on Mortgage on Land Buildings.  
Properties purchased and sold.  
Estimates managed and all kinds of Agency and Commission business relating to Land, Ac. conducted.  
Full particulars regarding obtained at the Company's Offices, No. 5 Queen's Road Central, A. SHEVTON HOOPER, Secretary.  
Victoria Buildings,  
Hongkong, 3rd May, 1890.

**BILLIARDS.**

**THE GAME OF BILLIARDS.**  
Has long since established itself in popular favour—the CHIEF OF INDOOR PASTIMES.  
It is played by all Nations, all Classes, and both Sexes, and to be thoroughly enjoyable, it should be played on a PERFECT TABLE.

**C. LAZARUS & Co's STANDARD INDIAN TABLE.**  
Made throughout CALIFORNIA, through the most celebrated Billiard-makers with Extra Low Substantial Cushions on the COMBINATION EXPRESS PRINCIPLE.  
Fully meets this desideratum, and is so near perfect as it is possible to make a Billiard Table.  
The Standard Indian Billiard Table, with Extra Low Combination Express Cushion, can be procured only from  
C. LAZARUS & Co.

PRICE, RS. 1,265 NETT CASH.  
L. o. b. Calcutta.  
With accessories complete for the game of Billiards.  
Always on hand  
A LARGE STOCK OF MATCH BALLS, FLAIN GUERES,  
BEST AFRIKAN IVORY BILLIARD BALLS,  
Superior Billiard, Cue, Tip, Chalk, and  
Every Requisite for the BILLIARD ROOM.  
Priced List forwarded on application.  
60 and 61, BENTINCK STREET  
CALCUTTA.

**JUST PUBLISHED.**

**THE SIXTY YEARS' CALENDAR.**  
From 1st January, 1834 to 31st December, 1893, being the first year of the 70th Cycle to the 50th year of the 9th Cycle.  
Published by the Daily Press, Ltd.,  
Hongkong; Published at the Daily Press, Ltd.,  
Singapore.

**NOTICES OF FIRMS.**

**NOTICE.**

**WE** have this day OPENED A BRANCH of our Firm at HANKOW.

**JOSEPH WITZ & CO.**

Hongkong, 20th March, 1891.

**NOTICE.**

**NOTICE** is hereby given, That the undersigned are WINDING UP their business as General Storekeepers and Commission Agents hitherto carried on at Foochoo Creditors and Persons having any Demands against or against this Store are required to send in the Particulars of Claims and Demands to the Undersigned of H.B.M. COMMISSIONER, FOOCHOO, on or before the First day of MAY, 1891; and also in the Particulars of Claims and Demands to the Undersigned on or before the said date.

Noted at Foochoo the 10th day of March, 1891.

**HOK LEE & CO.**  
in Liquidation

**NOTICE.**

**THE PARTNERSHIP** hitherto existing between the Undersigned, has been dissolved from this date by mutual consent. The Settlements will be attended to by **E. JONES EVIQUES.**

**HUGHES & EYRE.**

With reference to the above I shall call on the Business of a SHARE and GENERAL PARTNER.

**E. JONES EVIQUES.**

With reference to the above I shall call on the Business of a SHARE and GENERAL PARTNER.

**N. N. J. EYRE.**

Hongkong, 31st March, 1891.

**GRIFFITH'S PHOTOGRAPH ROOMS** are suitably lighted to produce all Styles of portraits.

**CABINETS DE VISE** 30 s. doz.

**CARPETS DE VISE** 10 s. doz.

**LIFE SIZE BUSTS** IVORY MOUNTURES, &c., &c.

**HONGKONG JUBILEE VIEW** series of Large and Magnificent Photographs just completed and on View at the Studio.

**1, ICE HOUSE ROAD.**

Hongkong, 25th September, 1890.

**ROUYER, GUILLET & CO.**  
COGNAC, FRANCE.

For Ten Years the Largest Shipper of Bulk

**BRANDY.**

All Communications direct or to **LONDON BRANCH.**

**ROUYER, GUILLET & CO.**  
59, MARK LANE, LONDON, E.C.

**PEAK HOTEL.**

VICTORIA GAP, PEAK.  
ADJOINING THE TRAMWAY TERMINUS.

**THE** most beautiful position in the centre of Hongkong, situated 1,250 feet. Sea Level, commanding Magnificent Views of the City and Harbour of Victoria, the most of China, and neighbouring Islands.

Cool Southerly breezes in Summer, with every protection from N.E. Winds of Winter.

The best accommodations for Visitors, every comfort, convenience, and situation.

The Cuisine is under the best supervision every luxury obtainable is supplied.

Wines, and the best Brand and finest ties only, are kept.

**TERMS MODERATE.**

**TELEPHONE No. 20.**

**PEAK HOTEL AND TRADING COMPANY, LIMITED.**

Hongkong, 14th February, 1891.

**NOTICE.**

**HONGKONG AND WHAMPOA DISTRICT COMPANY, LIMITED.**

**SHIPMASTERS AND ENGINEERS** respectfully informed that, if upon arrival in this Harbour, none of the Companies should be at hand, visitors for representation to the HEAD OFFICE, No. 14, Central, will receive prompt attention.

In the event of complaints being necessary, communication should be made, if requested, when immediate steps will be taken to rectify the cause of dissatisfaction.

**D. GILLIES,**  
Secretary.

Hongkong, 26th August, 1885.

**THE BOA VISTA.**  
**BISHOP'S BAY, MACAO.**

**THIS HOUSE** situated on the Coast is one of the best and healthiest parts of Macao and commanding an admirable View facing South, was opened as a Hotel on the 1st of January, 1885.

Hot, cold, shower and sea water Baths. Large and well ventilated Dining, Billiard, and Reading Rooms.

A small dairy is attached to the premises.

**Mrs. MARIA B. DOS REMEDIOS.**

**THE CHINA & JAPAN TELEPHONE COMPANY, LIMITED.**

**LIST OF SUBSCRIBERS**  
TO THE  
**HONGKONG TELEPHONE EXCHANGE.**

31—Arnold, Karberg & Co.	132—Hongkong Hotel
32—Alicio Menes Hospital	133—Public Hotel
33—Anderson, Ball & Co.	134—Banks & Sons
34—Bishop & Co.	135—Banks & Sons
35—Bridges & Co.	136—Banks & Sons
36—Bridges & Co.	137—Banks & Sons
37—Bridges & Co.	138—Banks & Sons
38—Bridges & Co.	139—Banks & Sons
39—Bridges & Co.	140—Banks & Sons
40—Bridges & Co.	141—Banks & Sons
41—Bridges & Co.	142—Banks & Sons
42—Bridges & Co.	143—Banks & Sons
43—Bridges & Co.	144—Banks & Sons
44—Bridges & Co.	145—Banks & Sons
45—Bridges & Co.	146—Banks & Sons
46—Bridges & Co.	147—Banks & Sons
47—Bridges & Co.	148—Banks & Sons
48—Bridges & Co.	149—Banks & Sons
49—Bridges & Co.	150—Banks & Sons
50—Bridges & Co.	151—Banks & Sons
51—Bridges & Co.	152—Banks & Sons
52—Bridges & Co.	153—Banks & Sons
53—Bridges & Co.	154—Banks & Sons
54—Bridges & Co.	155—Banks & Sons
55—Bridges & Co.	156—Banks & Sons
56—Bridges & Co.	157—Banks & Sons
57—Bridges & Co.	158—Banks & Sons
58—Bridges & Co.	159—Banks & Sons
59—Bridges & Co.	160—Banks & Sons
60—Bridges & Co.	161—Banks & Sons
61—Bridges & Co.	162—Banks & Sons
62—Bridges & Co.	163—Banks & Sons
63—Bridges & Co.	164—Banks & Sons
64—Bridges & Co.	165—Banks & Sons
65—Bridges & Co.	166—Banks & Sons
66—Bridges & Co.	167—Banks & Sons
67—Bridges & Co.	168—Banks & Sons
68—Bridges & Co.	169—Banks & Sons
69—Bridges & Co.	170—Banks & Sons
70—Bridges & Co.	171—Banks & Sons
71—Bridges & Co.	172—Banks & Sons
72—Bridges & Co.	173—Banks & Sons
73—Bridges & Co.	174—Banks & Sons
74—Bridges & Co.	175—Banks & Sons
75—Bridges & Co.	176—Banks & Sons
76—Bridges & Co.	177—Banks & Sons
77—Bridges & Co.	178—Banks & Sons
78—Bridges & Co.	179—Banks & Sons
79—Bridges & Co.	180—Banks & Sons
80—Bridges & Co.	181—Banks & Sons
81—Bridges & Co.	182—Banks & Sons
82—Bridges & Co.	183—Banks & Sons
83—Bridges & Co.	184—Banks & Sons
84—Bridges & Co.	185—Banks & Sons
85—Bridges & Co.	186—Banks & Sons
86—Bridges & Co.	187—Banks & Sons
87—Bridges & Co.	188—Banks & Sons
88—Bridges & Co.	189—Banks & Sons
89—Bridges & Co.	190—Banks & Sons
90—Bridges & Co.	191—Banks & Sons
91—Bridges & Co.	192—Banks & Sons
92—Bridges & Co.	193—Banks & Sons
93—Bridges & Co.	194—Banks & Sons
94—Bridges & Co.	195—Banks & Sons
95—Bridges & Co.	196—Banks & Sons
96—Bridges & Co.	197—Banks & Sons
97—Bridges & Co.	198—Banks & Sons
98—Bridges & Co.	199—Banks & Sons
99—Bridges & Co.	200—Banks & Sons

The Exchange is open day and night.

**W. H. HOBBS,**  
Agent.

Hongkong, 12th July, 1890.

1891

1891 MAIL TABLES 1891

**NOW READY, at Daily Press Office of**  
Booksellers. Price, 20 cents on

**VESSELS EXPECTED**

**THE AUSTRALIAN MAIL.**  
The E. & A. A. Co.'s mail steamer *Aurora*, from Port Darwin on the 24th March and is due the 3rd inst.

**THE AMERICAN MAIL.**  
The O. S. & C. Co.'s mail steamer *Belgia*, with 6 American mail, leaves Yokohama on March, and is due here on or about last.

**THE FRENCH MAIL.**  
The M. M. steamer *Singaris*, with the mail of 6th March, left Singapore at 9 the 2nd, and may be expected here on the 8th inst.

**MERCHANT STEAMERS.**  
The Union Line steamer *Northerly*, 1st passage on the 28th March and is due the 3rd inst.  
The P. & O. steamer *Lombardy*, 1st passage at 11.30 am on the 31st ult., and here on the 6th inst.  
The O. S. & C. Co's steamer *Adhilas* 1st passage on the afternoon of the 31st ult.; due here on the morning of the 7th inst.

**POST-OFFICE NOTICES.**  
The Postal Guide for 1891, revised and will be found in the *Chronicle* and *Hongkong*. This is the first authorized edition of the Postal information published by H.K.V.C.

The authorized List of Mails is compiled twice a week in our Extra, which is sent to each letter hour than that given below.

**MAILS WILL CLOSE.**  
For Straits and Calcutta.—*Per Jeddah*, the 3rd inst., at 11.30 A.M.  
*Per Kudat and Sandakan*.—*Per Merak*, the 3rd inst., at 11.30 A.M.  
*Per Nagasaki, Yokohama, Kobe, Yokohama, Japan*, to-day, the 3rd inst., at 5.00 P.M.  
*Per Saigon, Singapore, Batavia, Samarang and Surabaya*.—*Per Borneo*, to-morrow, the 4th inst., at 2.30 P.M.  
*Per Swatow, Amoy, and Taiwan*.—*Thames*, to-morrow, the 4th inst., at 5.00 P.M.  
*Per Shanghai, Nagasaki, Kobe, Yokohama, Victoria, and Vancouver*.—*Per Hong Kong*, on Thursday, the 7th inst., at 11.30 P.M.  
*For Straits and Bombay*.—*Per Dacca*, Tuesday, the 7th inst., at 11.50 A.M.  
*For Deli, Per Natalyok, on Thursday*, inst., at 11.30 A.M.  
*For Port Darwin, Thirathra Island, Cairns, Townsville, Brisbane, Sydney, Melbourne, &c.*, *Per Arctic*, on Friday, 10th inst., at 3.30 P.M.

**MAILS BY THE FRENCH PAQUE.**  
The French Contract Packet *Satanas* despatched on WEDNESDAY, the 8th with mails for the United Kingdom, and places beyond,—via-Marseilles,—to St. Louis, Senegal, Dakar, Freetown, the Australasia Colonies, Pondichery, Calcutta, Aden, Mauritius, Egypt, Malta, Gibraltar.

The usual hours will be observed in the Mails, &c.

The Post Office declines all responsibility for loss of letters, parcels, or valuables, unless registered, and where registered, will make no enquiry alleged losses of such letters.

**MAILS BY THE GERMAN PACET.**  
The German Contract Packet *Sachsen* despatched on SATURDAY, the 11th with Mails for the United Kingdom, Straits Settlements, Rangoon, Freetown, India, Aden, Egypt, Malta, &c. Registry ceases at 4.45 P.M. The mail closes at 5.00 P.M.

A Supplementary Mail will be closed day, the 12th April, at 9 a.m.

The Post Office declines all responsibility for loss of letters, parcels, or valuables, unless registered, and where registered, will make no enquiry alleged losses of such covers.

**生 怡 號**  
YEE LEE SANG &  
COAL AND IRON MERCHANTS,  
have always on hand  
LARGE STOCKS OF EVERY DESCRIPTION OF COAL.  
Address: Canton Road, between SAN YEE & NO. 68 PRAYA.  
**號 裕 德**  
T U O K K YUE &  
COAL MERCHANTS,  
—near FORT STREET—  
A LARGE STOCK OF WAN-AN  
No. 32, PRAYA CENTRAL.  
Hongkong, 4th February, 1891.

**NOW READY.**

**FIFTY YEARS OF PROGRESS.**

**THE JUBILEE OF HONGKONG**  
AND A  
BRITISH COLONY  
DURING AN  
HISTORICAL SKETCH  
TO WHICH IS ADDED AN ACCOUNT  
OF THE CELEBRATIONS  
OF  
21ST TO 24TH JANUARY, 1891.  
AND A  
DESCRIPTION OF THE INDUSTRIES  
OF THE COLONY.  
Royal Size, 48 pages.  
Price 25 Cents, Cash.  
The Booksellers or Daily Press Office  
Hongkong, 27th January, 1891.

**THE CHUNG NGOI SA**  
(Chinese Daily Press).  
PUBLISHED DAILY.  
Is the best medium for Advertising and  
the most reliable and trustworthy.  
It has been established upwards of  
FIVE YEARS, and enjoys the largest circulation of any Chinese paper in Singapore. It is carefully edited by an experienced Chinese Scholar, and contains a RE-liable COMMERCIAL INTELLIGENCE.  
Terms for Advertising can be obtained of the Office, Wyndham Street, Hongkong; or of the different Agents.

**BOOKBINDING**, by European and Chinese, with the best materials, and executed with rapidity and accuracy. THE "DAILY PRESS" Office. Always pronounced equal to work and prices very moderate.

**JAPAN GAZETTE,**  
YOKOHAMA.  
HAVING BEEN APPOINTED AGENT IN HONGKONG AND SOUTH CHINA for the Gazette, the Japanese and English Editions of the "Hong Li" Orders for Subscription. Advertisements will be received at this Office. —*Hongkong Daily Press Office.*  
—*Hongkong 23rd May, 1877.*

**NORTH FORMOSA.**  
FOR SALE—A MAP OF NORTH FORMOSA, by Captain W. PARRY, I. M. Comdant Service, New Edition Coloured. Price, \$1.50. To be had at Press Office and the Booksellers.  
Hongkong, 36th Jan., 1891.

**PRINTING OF ALL KINDS** as well as in moderate price at  
THE "DAILY PRESS" OFFICE.  
All proofs are read and corrected, and superintended by Europeans, equal and generally superior to done anywhere else.

**NOT RESPONSIBLE FOR DELIVERY.**  
Neither the CAPTAINS, the AGENTS, or OWNERS, will be RESPONSIBLE for DEFTS contracted by the Officers or the crew of the following Vessels during their Hongkong Call:  
DEBORAH, GR. B. H. TH. Mosler, —*Swan & Co.*  
EXPRESS OF INDIA, Brit. Ind., Marshall & Co.  
GREAT ADMIRAL, Alex. Bain, Rowell & Co.  
HELEN, GR. B. F. H. Baden, —*Cole & Co.*  
JAPAN, Gr. B. H. Th. Mosler, —*Swan & Co.*

e left  
 as on  
 nex:  
 31st  
 5th  
 rench  
 a. on  
 about  
 Sin.  
 ra on  
 Sin.  
 due  
 Sin.  
 al is  
 date  
 dery  
 plate  
 ed in  
 ed in  
 lished  
 received  
 a. lo.  
 in, lo.  
 -Per  
 rang.  
 the  
 -Per  
 ank  
 r y  
 .M.  
 o, on  
 e 8th  
 down  
 and  
 the  
 T.  
 ill be  
 inst.  
 ropo,  
 ington,  
 ylon,  
 drama,  
 and  
 losing  
 y for  
 fotu,  
 irle  
 ET.  
 will  
 pril,  
 rope  
 the  
 ylon,  
 ses at.  
 Stra-  
 y for  
 info,  
 n has  
 into  
 C o.  
 RIRP.  
 Co.  
 1896  
 O.  
 DAL,  
 (591  
 NG  
 H,  
 S  
 IES  
 [276  
 P P O  
 r the  
 NTY  
 erson-  
 born  
 eered  
 Re-  
 the  
 from  
 eds,  
 nder  
 CE.  
 come  
 ova-  
 par  
 and  
 and  
 e.  
 TH  
 on,  
 on,  
 uly  
 1884  
 nod  
 CE.  
 rays  
 that  
 TS.  
 the  
 any  
 vews  
 in  
 me-  
 am-  
 cr.  
 erta  
 out



## TO BE LET.

**TO LET.**  
IMMEDIATE POSSESSION.  
N<sup>o</sup>. 25, MOSCOW STREET, No. 8,  
UPPER MOSQUE TERRACE.  
Corner house No. 5, UPPER MOSQUE  
TERRACE.  
The above all have Gas and Water laid on  
Moderate rentals.  
Apply to  
ROSE VILLAS WEST, BUNHAM and TEN  
ROBINSON STREETS, furnished with Tennis  
Lawn.  
From 1st May next.  
A GARDEN at WEST POINT.  
"BENNETT VILLA," FORT MOULTON.  
"THE HOMESTEAD," Mount Kellett.  
Furnished.  
Apply to  
SHARP & CO.,  
Telephone House, 146  
Hongkong, 13th March, 1891.

**THE PEAK BUILDING CO. LIMITED.**  
TO LET.  
SEVEN FIVE-ROOMED HOUSES No. 2  
to 8, ST. STEPHEN'S ROAD, near Peak  
Church, Gas laid on.  
Apply to the  
SECRETARY,  
at Office, 55, Queen's Road Central,  
Hongkong, 27th February, 1891.

**TO LET.**  
N<sup>o</sup>. 4, WEST TERRACE.  
Entry 1st March.  
Apply to  
G. C. ANDERSON,  
13, Praya Central,  
Hongkong, 5th February, 1891.

**TO LET AT THE PEAK.**  
THE CHALET, DUNFORD, and the  
NECK, three Five-Roomed Houses.  
Rent moderate.  
Apply to  
C. W. RICHARDS,  
Hongkong, 31st March, 1891.

**TO LET.**  
WITH IMMEDIATE POSSESSION.  
ODOWN No. 476, in MATTHEWS STREET,  
WANGAI.  
Apply to  
EDWARD SCHELLHASS & CO.,  
Hongkong, 22nd October, 1890.

**TO LET.**  
CRAIGELLACHIE, S. BUNHAM ROAD.  
Apply to  
LINDSEY & DAVIS,  
Hongkong, 21st August, 1890.

**TO LET.**  
DESIRABLE FIVE-ROOMED RESIDENCE,  
STOWPORT, BUNHAM ROAD.  
Apply to  
LINDSEY & DAVIS,  
Hongkong, 3rd November, 1890.

**TO LET.**  
EIGHT HOUSES at "MOUNTAIN VIEW,"  
Peak District, near Plunkett's Gap.  
If sold part of the Purchase money can be  
retained on Mortgage.  
Apply to  
JOHN A. JUPP,  
The Austin Arms Hotel  
and BUILDING COMPANY, Ltd.  
Hongkong, 6th October, 1890.

**TO BE LET.**  
N<sup>o</sup>. 10, SEYMOUR TERRACE.  
Apply to  
H. ROULES J. SCOTT,  
Hongkong, 4th February, 1891.

**TO LET, FURNISHED.**  
FROM 1st APRIL TO 31st DECEMBER NEXT.  
ONE FIVE-ROOMED EUROPEAN HOUSE  
at SEYMOUR TERRACE with a magnificent  
View of the Harbour. The House is entirely  
furnished in European style. Terms moderate.  
Apply to the Undersecretary in the house or to  
HO ROULES J. SCOTT, 4th February, 1891.

**TO LET.**  
BLUE HUNGALOW, PEAK ROAD.  
Apply to  
THE HONGKONG LAND INVEST-  
MENT AND FINANCIAL CO., LTD.  
Hongkong, 14th March, 1891.

**TO LET.**  
N<sup>o</sup>. 3, SEYMOUR TERRACE.  
OFFICES & CHAMBERS IN CONVALENT  
HOUSE, Queen's Road Central.  
FURNISHED IN EUROPEAN BUILDINGS.  
N<sup>o</sup>. 4, OLD-BALLET STREET.  
N<sup>o</sup>. 11, SEYMOUR TERRACE.  
Apply to  
DAVID RASSONSON & CO.,  
Hongkong, 26th February, 1891.

**TO BE LET.**  
DESIRABLE OFFICES & GODOWNS,  
N<sup>o</sup>. 13, Praya Central.  
Apply to  
STOUTERPORT & HIRST,  
Hongkong, 14th October, 1890.

**TO LET.**  
WITH IMMEDIATE POSSESSION.  
HOUSE No. 39, WYNDHAM STREET.  
Apply to  
J. A. DE CARVALHO,  
Hongkong, 17th February, 1891.

**TO LET.**  
N<sup>o</sup>. 3, WOODLAND TERRACE (newly  
constructed). Rent moderate.  
Apply to  
LINDSEY & DAVIS,  
Hongkong, 11th February, 1891.

**TO LET.**  
WITH IMMEDIATE POSSESSION.  
OFFICES with Mosses, DOUGLAS LARPAK &  
CO'S PREMISES.  
Apply to  
THE HONGKONG LAND INVEST-  
MENT AND FINANCIAL CO., LTD.  
Hongkong, 31st December, 1890.

**TO LET.**  
FROM 1st MAY NEXT.  
THE 3-STORY DWELLING-HOUSE  
No. 10, PRATA EAST, at present occupied  
by the German Consul, either the whole or  
in parts.  
Also, FROM 1st APRIL NEXT.  
The Eastern HALF of the FIRST FLOOR  
of No. 12, PRATA EAST, consisting of Four  
Rooms. Water laid on. Rent \$35 per month.  
Apply to  
MEYER & CO.,  
Hongkong, 23rd March, 1891.

**TO LET.**  
POSSESSION FROM 1st MAY.  
DESIRABLE Six-Roomed Residence,  
CHINA ROAD, No. 23. Gas and Water  
laid on. Rent moderate.  
Apply to  
F. NAUDIN & CO.,  
Hongkong, 27th March, 1891.

**TO LET.**  
TOP FLOOR of CITY CLUB (late Ma-  
sonic Club). Two Large, well lit  
Rooms, suitable for Offices or Dwelling Rooms.  
Moderate Rental.  
Apply to  
THE SECRETARY,  
City Club,  
Hongkong, 21st March, 1891.

**TO LET.**  
WITH IMMEDIATE POSSESSION.  
THE FIRST and SECOND FLOORS of  
No. 18, PRATA CENTRAL, suitably  
suited for SHIPPING OFFICES, having a com-  
manding view over the entire Harbour.  
Apply to the MANAGERS,  
CARMICHAEL & CO., LIMITED,  
Hongkong, 16th March, 1891.

## TO LET.

**THE KOWLOON LAND AND BUILD-  
ING COMPANY, LIMITED.**  
TO LET.  
KNUTSBOY TERRACE.  
KOWLOON.

**HOUSES with 5 Rooms, including Bath-  
rooms, Trench, Courtyard. Good view and  
healthy situation. Rent and Taxes \$32 a  
month.  
Apply to  
THE HONGKONG LAND INVEST-  
MENT AND FINANCIAL CO., LTD.  
Hongkong, 25th March, 1891.**

**TO LET.**  
POSSESSION 1st APRIL, 1891.  
WESTBOURNE VILLA, NORTH.  
Champ Rental.  
Apply to  
LINDSEY & DAVIS,  
Hongkong, 2nd March, 1891.

**TO LET.**  
HOUSES at the PEAK and at BELLIOS.  
ROOM and SHOP in BEACONSFIELD AR-  
CADE, QUEEN'S ROAD.  
GODOWNS in DUNDRELL STREET.  
Apply to  
BELLIOS & CO.,  
Hongkong, 1st April, 1891.

**FOR SALE.**  
DOGGIE and PONY and ENGLISH  
HARNESS used. Two PONY is  
a perfect Laid Hack.  
Apply to  
CAPTAIN GARDNER,  
Hongkong, 20th March, 1891.

**FOR SALE.**  
A QUANTITY of LADIES' WATER-  
PROOF of different qualities from  
\$2.50 each upwards.  
G. R. LAMBERT,  
Dundrell Street,  
Hongkong, 14th March, 1891.

**FOR SALE.**  
JULIUS MUMM & CO'S  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

**FOR SALE.**  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.  
Apply to  
CHAMPAGNE, Old \$20 & Pils \$21.  
DUBOS, PERDRE & DE GRONIN & CO'S  
BOURBON CLARETS.

## VESSELS ADVERTISED AS LOADING.

**DESTINATION.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**LONDON VIA SUEZ CANAL.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**MARSHALLS VIA SUEZ CANAL.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**NEW YORK VIA SUEZ CANAL.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**SHANGHAI VIA AMOY.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**SWATOW, AMOY, & YANFOO.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR NEW YORK VIA SUEZ.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

## VESSELS ADVERTISED AS LOADING.

**DESTINATION.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**LONDON VIA SUEZ CANAL.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**MARSHALLS VIA SUEZ CANAL.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**NEW YORK VIA SUEZ CANAL.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**SHANGHAI VIA AMOY.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**SWATOW, AMOY, & YANFOO.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR NEW YORK VIA SUEZ.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**VESSELS ON THE BERTH.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.

**FOR SINGAPORE, PENANG, AND  
CALCUTTA.**  
VESSEL'S NAME.  
FLAG & REG.  
CAPTAIN.  
FOR FREIGHT APPLY TO.  
TO BE DISPATCHED.